

TABL. 1 /235/. **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO
WEDŁUG RODZAJÓW**

REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasto na prawach powiatu – – Opole <i>City with powiat status – – Opole</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Województwo <i>Voivodship</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
OGÓŁEM 2000	1930904,4	1091837,3	301635,7	443710,1	93721,3
TOTAL 2005	2674905,9	1599608,4	375712,6	480274,7	219310,2
..... 2006	2975298,8	1727808,8	472000,1	500117,9	275372,0
Dochody własne 1366180,2		844225,0	269930,8	141589,4	110435,0
Own revenue					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Udziały w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa – w podatku dochodowym 566517,8		276137,3	113933,3	76664,1	99783,1
<i>Share in income from taxes comprising state budget revenue – in income tax</i>					
od osób prawnych 128382,0		27280,5	10273,5	5710,5	85117,5
<i>corporate income tax</i>					
od osób fizycznych 438135,8		248856,8	103659,8	70953,6	14665,6
<i>personal income tax</i>					
Podatek:					
<i>Tax:</i>					
od nieruchomości 370935,0		316701,0	54234,0	–	–
<i>on real estate</i>					
rolny 36180,0		35990,8	189,2	–	–
<i>agricultural</i>					
od środków transportowych 14653,9		12034,4	2619,5	–	–
<i>on means of transport</i>					
od czynności cywilnoprawnych 21523,1		15501,6	6021,5	–	–
<i>on civil law transactions</i>					
Oплата skarbową 15137,0		10966,0	4171,0	–	–
<i>Treasury fee</i>					

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*

TABL. 1 /235/. **DOCHODY BUDŻETÓW JEDNOSTEK SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO WEDŁUG RODZAJÓW (dok.)**
REVENUE OF LOCAL SELF-GOVERNMENT ENTITIES BUDGETS BY TYPE (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Gminy ^a <i>Gminas^a</i>	Miasto na prawach powiatu – Opole <i>City with powiat status – Opole</i>	Powiaty <i>Powiats</i>	Województwo <i>Voivodship</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>				
Dochody własne (dok.) <i>Own revenue (cont.)</i>					
Dochody z majątku <i>Revenue from property</i>	154134,8	77582,0	59263,8	11988,7	5300,3
w tym dochody z najmu i dzierżawy oraz innych umów o podobnym charakterze <i>of which income from renting and leasing as well as agreements with a similar character</i>	53490,5	25462,1	22481,2	5071,2	476,0
Dotacje celowe <i>Appropriated allocations</i>	501321,0	287835,0	56460,4	117948,6	39077,0
Z budżetu państwa <i>From the state budget</i>	440472,8	272843,0	35356,4	101376,6	30896,8
na zadania: <i>for tasks:</i>					
z zakresu administracji rządowej <i>for government administration tasks</i>	304391,8	207294,9	28849,1	54654,8	13593,0
własne <i>own tasks</i>	129938,4	62939,3	6451,5	45128,8	15418,8
realizowane na podstawie porozumień z organami administracji rządowej ... <i>realized on the basis of agreements with government administration bodies</i>	6142,6	2608,7	55,8	1593,1	1885,0
Otrzymane z funduszy celowych <i>Received from appropriated funds</i>	15409,4	9313,6	199,5	1441,8	4454,5
Pozostałe dotacje <i>Other allocations</i>	45438,8	5678,4	20904,5	15130,2	3725,7
Subwencje ogólne z budżetu państwa <i>General subsidies from the state budget</i>	956124,6	545585,2	95999,4	232306,6	82233,4
W tym na zadania oświatowe <i>Of which for educational tasks</i>	721594,2	424189,5	89187,1	194833,2	13384,4
Środki na dofinansowanie własnych zadań ze źródeł pozabudżetowych <i>Funds for additional financing own tasks from non-budgetary sources</i>	151673,1	50163,6	49609,7	8273,2	43626,6

^a Bez dochodów gmin mających również status miasta na prawach powiatu.

^a *Excluding revenue of gminas which are also cities with powiat status.*